

新加坡證券交易所有限公司、香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



ISDN HOLDINGS LIMITED

億仕登控股有限公司

(於新加坡註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：1656)

(新加坡股份代號：I07.SI)

海外監管公告

媒體發佈

本海外監管公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條之規定作出。

請參閱以下億仕登控股有限公司（「本公司」）於2024年8月14日於新加坡證券交易所有限公司網頁發表之公告。

承董事會命
億仕登控股有限公司
總裁兼總經理
張子鈞

香港，2024年8月14日

於本公告日期，本公司董事會包括本公司執行董事張子鈞先生及孔德揚先生；本公司非執行董事 Toh Hsiang-Wen Keith 先生；以及本公司獨立非執行董事陳順亮先生（主席）、蘇健興先生及王素玲女士。



媒體新聞稿

億仕登報告稱，其在 2024 年上半年實現了收入同比和環比增長， 核心市場持續穩定。

- 本集團收入在 2024 年上半年同比增長了 2.4%，環比增長了 1.9%，這得益於關鍵終端市場的復蘇，雖然復蘇速度低於預期。
- 億仕登的中國業務（占本集團總收入的 76%）在 2024 年上半年同比增長了 3.2%，環比增長了 3.2%，億仕登繼續增加市場份額。
- 億仕登的東南亞工業自動化業務（占本集團總收入的 19%）同比下降了 9.3%，主要反映了該地區工業和製造業領域在全球製造業下行週期中的週期性下降。
- 億仕登的水電業務（占本集團總收入的 3%）在 2024 年上半年收入相比 2023 年上半年翻了一番多，因為旗下三座小型水電站現已投入運營。
- 股東收益在 2024 年上半年同比下降 17.4%，因為億仕登通過下行週期投資實現長期成長。
 - 本集團繼續積極監控成本，以平衡獲利與長期成長，並預計隨著工業經濟的復甦，成本效益平衡將隨著時間的推移而改善。
- 億仕登繼續透過以下方式建立能力和地理市場准入：
 - 通過低迷時期的投資以增強我們的能力和市場地位，使我們能夠利用長期驅動力來實現持續的長期成長。
 - 在高增長的工業自動化市場開拓新的策略機遇如馬來西亞和台灣。

新加坡，2024 年 8 月 14 日 - 億仕登控股有限公司（簡稱「億仕登」，連同旗下附屬公司統稱「本集團」），是一家亞洲領先的工業自動化公司，今日宣佈截至 2024 年 6 月 30 日為止的六個月（“2024 年上半年”）財務業績。

財務摘要

2024 年上半年的收入增長表明，半導體等關鍵終端市場將逐漸好轉。儘管盈利能力同比仍在下降，但 2024 年上半年的下降幅度比 2023 年上半年顯著縮小，億仕登繼續專注於維持獲利能力，這透過多年來長期利潤記錄證明。

千新元	2023年 上半年	2024年 上半年	同比 變化率	2023年 下半年	2024年 上半年	環比 變化率
收入	170,411	174,573	+2.4%	171,355	174,573	+1.9%
毛利潤	45,584	44,393	-2.6%	45,550	44,393	-2.5%
毛利率 (%)	26.7%	25.4%	-1.3ppt	26.6%	25.4%	-1.2ppt
經營開支 ^a	31,412	34,156	+8.7%	35,302	34,156	-3.2%
稅前利潤	13,346	8,515	-36.2%	5,527	8,515	+54.1%
稅後利潤	9,061	5,806	-35.9%	2,111	5,806	n.m.
股東應占溢利	4,580	3,781	-17.4%	372	3,781	n.m.
淨利潤率 ^b (%)	5.3%	3.3%	-2.0ppt	1.2%	3.3%	+2.1ppt

ppt 百分點

n.m. 無意義

^a 經營開支包括分銷成本和行政開支

^b 淨利潤率計算的是淨利潤占總收入的比例，而非股東應占溢利占總收入的比例

在經濟低迷期間，億仕登繼續致力於重新投資核心能力的建設，並擴展其解決方案組合，以推動長期增長。因此，儘管整個機器人行業的銷售額同比下降，但億仕登依然展現出韌性，並在過去一年半內實現了環比增長。¹

2024 年上半年業績總結

億仕登在 2024 年上半年經歷了整體銷售的增長，這得益於半導體和電子行業復蘇的早期跡象以及水電業務的強勁貢獻：

- **億仕登的中國工業自動化業務**（占收入的 76%）在 2024 年上半年同比增長了 2.1%。這一表現顯示出億仕登在中國工業自動化市場中市場份額的增加，儘管該市場的機器人訂單出貨量有所下降。¹
- **億仕登的東南亞工業自動化業務**（占收入的 19%）在 2024 年上半年同比下降了 9.3%，主要反映出隨著該地區謹慎地擺脫下行週期，製造業和工業資本支出出現更廣泛的周期性放緩。
- **億仕登水電業務**（占收入的 3%）報告在 2024 年上半年的關稅收入為 650 萬新加坡元，這得益於安哥奇和西西拉在 2024 年上半年的額外貢獻，而 2023 年上半年只有勞賓 1 號的貢獻。

2024 年上半年的毛利率比 2023 年上半年下降了 1.3 個百分點，反映了電子和半導體（正在經歷下行週期）以及醫療（反映出口活動下降）組合的轉變，但被其他行業的成長所抵消。本集團相信，毛利率將隨著週期性產業的廣泛復甦而復甦。

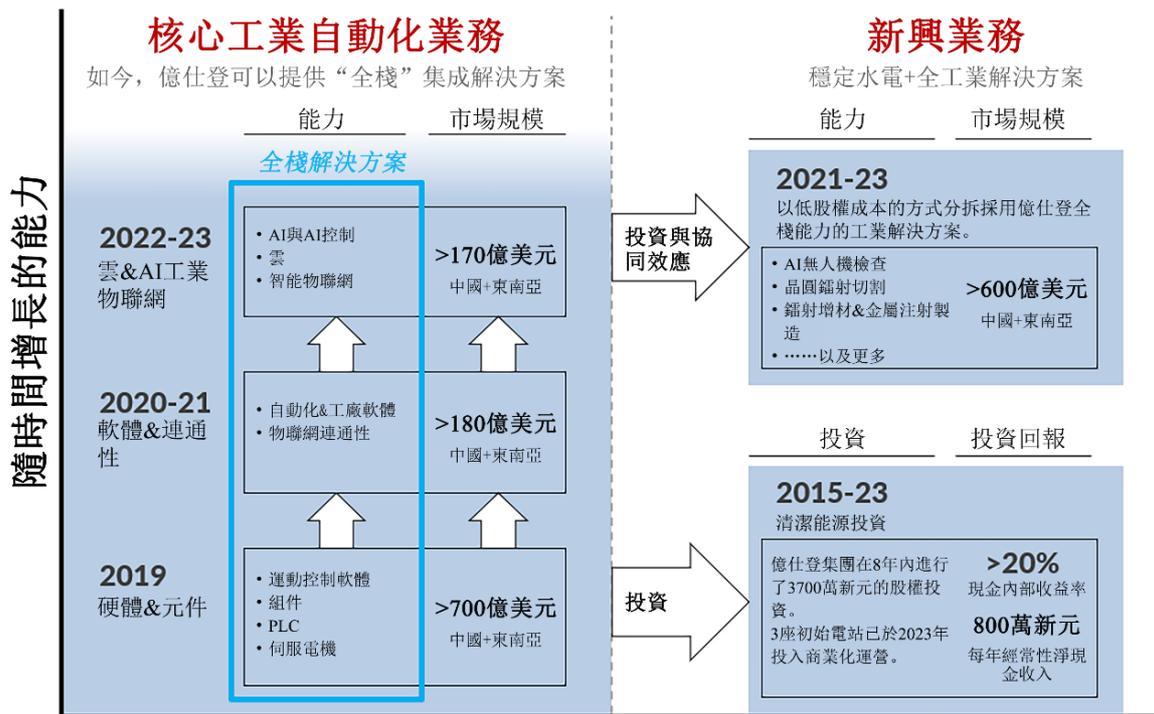
2024 年上半年的股東淨利潤同比下降了 17.4%，這主要是由於經營開支年增 8.7%，以及印尼水力發電業務預扣稅的提高。

當我們度過當前製造業的下行週期時，億仕登將繼續在投資長期成長和保護近期獲利能力之間尋求平衡。

¹ <https://www.etftrends.com/disruptive-technology-channel/assessing-broad-robotics-landscape/>

在低迷期和復蘇期建設自身

儘管面臨週期性逆風，億仕登在業務發展方面取得了顯著進展，並為即將到來的經濟增長“順風”進行了戰略性佈局：



核心工業自動化業務方面，億仕登在工業雲、人工智慧和軟體方面的能力進一步增強，能夠為客戶提供“全棧”集成解決方案，包括單一解決方案中的元件、機械、軟體和智慧。本集團已經提供了若干此類解決方案，並期待在今年與投資方分享案例研究。

清潔能源業務方面，億仕登的三座小型水電站全部實現了全面商業化，表明項目投資的股本回報率表現良好，未來 20 到 50 年的年高品質、經常性淨現金收入流將達到 800 萬新元左右。

工業解決方案業務方面，億仕登繼續利用自己的全棧技術能力孵化商業解決方案。以上解決方案都只需要非常低的現金投資，讓億仕登可以通過貢獻技術、銷售、製造或其他全棧能力來實現協同效應，以幫助實現商業市場准入。

億仕登在所有三個業務領域的進展為自身培養了堅實的戰略能力，從而充分利用亞洲工業自動化的長期增長。在展望 2024 年的持續週期性復蘇的同時，我們相信工業自動化能力的增強、客戶和商業解決方案市場准入的擴大以及清潔能源投資組合的可靠回報將使億仕登在多年增長中處於有利地位。

本集團再次確立了其對亞洲工業自動化市場增長基本面以及億仕登市場競爭地位的信心。除了建立技術能力外，億仕登在馬來西亞和台灣等新的高增長工業自動化市場開發策略機會方面也取得了良好進展。本集團期待在不久的將來向股東通報最新進展。

清潔能源業務最新情況

對億仕登來說，2023 年是歷史性的一年，本集團完成了安哥奇和西西拉小型水電站的商業化。除這些里程碑外，2022 年 12 月 31 日勞賓 1 水電站的商業化也使億仕登三座水電站的總發電量上升至 24.6MW。

在 2024 年上半年，本集團將 230 萬新元的運營收入和 270 萬新元的融資租賃收入正式作為了三座水電站的收入。2024 年上半年向印尼國營電力公司（PLN）開具的帳單總額為 650 萬新元，已於 2024 年 7 月收到賬款。

本集團將持續關注可再生能源投資組合的開發，因為另外兩座小型水電站的建設工程已在進行中。

億仕登還將繼續擴大其清潔能源投資組合範圍，並希望進一步提高重要的經常性利潤。

2024 年下半年和 2025 年展望

雖然本集團對預測經濟復蘇速度仍持謹慎態度，但注意到：

- 億仕登發現，某些週期性行業在 2024 年上半年的需求變得更加穩定。本集團對工業下行週期將繼續改善復甦持謹慎樂觀態度；
- 億仕登投資擴大其“全棧”解決方案的廣度將保護其在亞洲的競爭地位；及
- 億仕登即將進軍馬來西亞和台灣，應有助於擴本集團服務和產品的分銷。

億仕登認為，工業自動化板塊的長期增長驅動因素使本集團能夠很好地利用關鍵終端市場的週期性復蘇，並建立長期可持續增長。

首席執行官發言

億仕登常務董事兼總裁張子鈞先生回顧了億仕登在 2024 年上半年的戰略定位和業績，他說：“隨著亞洲工業和製造業經歷週期性衰退，我們看到核心市場更加穩定。

我們在提高能力，營運清潔能源業務和擴大地理市場方面的投資將繼續為長期成長奠定堅實的基礎。

我們期待在即將舉行的投資者簡報會上討論本集團進展，並感謝投資者、客戶和員工對我們增長戰略的持續支持。”

—— 全文完 ——

億仕登控股有限公司簡介

億仕登是一家亞洲領先的工業自動化解決方案供應商。公司擁有 10,000 多位元客戶，在亞洲多個主要增長市場設有 55 個辦事處，30 年來不斷創新，持續滿足客戶日益增長的技術需求。

如今，億仕登為客戶提供各種解決方案，助力半導體、工業 4.0 製造、醫療設備、航空航太和清潔能源等先進工業領域。億仕登也為 5G、工業機器人、物聯網 (IoT/IIoT)、雲計算和邊緣計算以及工業 4.0 智慧製造等領域的產品和製造提供各種解決方案。

億仕登成立於 1986 年，2005 年在新加坡證券交易所主機板上市，2017 年在香港證券交易所主機板上市。

如需瞭解更多資訊，請訪問 www.isdnholdings.com

本文由 Financial PR 代表億仕登控股有限公司發佈。

媒體採訪請聯繫：

Shivam Saraf

電子郵箱：shivam@financialpr.com.sg

Kamal Samuel

電子郵箱：kamal@financialpr.com.sg

Vicki Zhou

電子郵箱：zhouyan@financialpr.com.sg

電話：+65 6438 2990

億仕登控股有限公司

101 Defu Lane 10 Singapore 539222

電話：+65 6844 0288

傳真：+65 6844 0070

網址：www.isdnholdings.com